

Den Europæiske Unions Tidende

L 55



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

29. februar 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 170/2012 af 28. februar 2012 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus 1

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 171/2012 af 28. februar 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 14

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 172/2012 af 28. februar 2012 om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12 16

AFGØRELSER

2012/125/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 28. februar 2012 om udnævnelse af et medlem af Revisionsretten 18

- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/126/FUSP af 28. februar 2012 om gennemførelse af Rådets afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Belarus 19

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

HENSTILLINGER

2012/127/EU:

- ★ Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF) for regnskabsåret 2010 32

2012/128/EU:

- ★ Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (9. EUF) for regnskabsåret 2010 33

2012/129/EU:

- ★ Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF) for regnskabsåret 2010 34

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Rådets afgørelse 2010/570/EU, Euratom af 13. september 2010 om beskikkelse af medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 2010 til den 20. september 2015 (EUT L 251 af 25.9.2010) 35



II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 170/2012

af 28. februar 2012

om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Belarus

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 ⁽¹⁾, særlig artikel 8a, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 18. maj 2006 forordning (EF) nr. 765/2006.
- (2) I betragtning af den alvorlige situation i Hviderusland bør der opføres visse personer på den liste over fysiske og juridiske personer, enheder og organer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger, som findes i bilag IB til forordning (EF) nr. 765/2006.
- (3) Oplysningerne vedrørende personer på listen i bilag IA til forordning (EF) nr. 765/2006 bør ajourføres.
- (4) Bilag IA og IB til forordning (EF) nr. 765/2006 bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I bilag IA til forordning (EF) nr. 765/2006 erstattes angivelserne for følgende personer:

1. Khadanevich, Aliaksandr Alyaksandrauvich

2. Pykina, Natallia

3. Saikouski, Uladzimir

4. Chubkavets, Kiril

5. Khrobastau, Uladzimir Ivanavich

6. Shylko, Alena Mikalaeuna

7. Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich

af angivelserne i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Teksten i bilag IB til forordning (EF) nr. 765/2006 erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1.

BILAG I

Personer omhandlet i artikel 1

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
1.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandroovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Dommer ved Minsk Centraldistriktsdomstol.
2.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Fødselsdato: 20.4.1971. Fødested: Rakov	Dommer ved Partizanski distriktsret, behandler Likhovids sag. Hun idømte Likhovid, en aktivist i "Frihedsbevægelsen", tre et halvt års fængsel under strenge vilkår.
3.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі Валеры Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Adresse: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tlf.: +375 17 2800264	Han arbejdede som offentlig anklager ved Pervomaiski distriktsret i Minsk med retssagen mod Ales Byalyatski, en af de mest fremtrædende menneskerettighedsforkæmpere, chef for det hviderussiske menneskerettighedscenter "Vyasna" og næstformand for FIDH. Det anklageskrift, som anklageren fremlagde under retssagen, var klart og utvetydigt politisk motiveret og oplagt i strid med strafferetsplejeloven. Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition. Udpeget som vicechef for undersøgelseskomitéens afdeling i Minsk i januar 2012.
4.	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Offentlig anklager i retssagen mod de tidligere præsidentkandidater Nikolai Statkevich og Dmitri Uss samt mod politiske aktivister og civilsamfundsaktivisterne Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov og Dmitri Bulanov. Det anklageskrift, han fremlagde, var klart politisk motiveret og oplagt i strid med strafferetsplejeloven. Det tog udgangspunkt i en fejlagtig klassificering af begivenhederne den 19. december 2010, og det er ikke underbygget af bevismateriale, beviser og vidneudsagn.

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>Statsanklager, som modsatte sig appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstol i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
5.	<p>Khrobastau, Uladzimir Ivanovich</p> <p>Khrobostov, Vladimir Ivanovich</p>	<p>Хробастаў Уладзімір Іванавіч</p>	<p>Хробостов Владимир Иванович</p>		<p>Dommer ved byretten i Minsk. Han afviste (som meddommer) appellen af dommen over den politiske aktivist Vasili Parfenkov. Retssagen var oplagt i strid med strafferetsplejeloven.</p> <p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
6.	<p>Shylko, Alena Mikalaeuna</p> <p>Shilko, Elena Nikolaevna</p> <p>(Shilko, Yelena Nikolaevna)</p>	<p>Шылько Алена Мікалаеўна</p>	<p>Шилько Елена Николаевна</p>		<p>Dommer ved Moskovski distriktsdomstolen i Minsk.</p> <p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
7.	<p>Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich</p> <p>Stepurko, Vladimir Mikhailovich</p>	<p>Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч</p>	<p>Степурко Владимир Михайлович</p>		<p>Dommer ved byretten i Minsk. Han afviste (som byretspræsident) appellerne af dommene over de politiske aktivister og civilsamfundsaktivisterne Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret og Oleg Fedorkevich. Disse retssager var oplagt i strid med strafferetsplejeloven.</p>

Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
				<p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>

BILAG II

Liste over fysiske og juridiske personer, der er omhandlet i artikel 2, stk. 6

Personer

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович		Oberst, politichef i Minsk. Siden sin udnævnelse til politichef i Minsk den 21. oktober 2011 har han som øverstbefalende været ansvarlig for undertrykkelse af omkring 12 fredelige demonstranter i Minsk, som senere blev dømt for overtrædelse af loven om store arrangementer. Igennem flere år har han ledet politiaktioner mod gadedemonstranter fra oppositionen.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч (Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч)	Пушило Владимир Григорьевич		Formand for byretten i Minsk i sidste instans, der fører kontrol med domme (afsagt af retten i første instans og bekræftet af appelretten) over den internationalt anerkendte politiske fange Pavel Severinets (medformand i det udvalg, der tilrettelagde oprettelsen af Hvideruslands Kristelige Demokratiske parti, og kampagneleder for Vital Rymashevski, præsidentkandidat i 2010) og over den tidligere politiske fange Aleksandr Otroshchenkov (pressesekretær for Andrei Sannikov, præsidentkandidat i 2010). Han afviste den retlige klage over disse domme, der var i oplagt strid med strafferetsplejeloven.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна	Волчкова Марианна Леонидовна		Dommer ved Partizanski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager: a) 2011. 07. 07, Lelikaw Andrey, 7 dage i fængsel; b) 2011. 07. 07, Lapatsik Yawhen, ukendt straf; c) 2011. 07. 07, Syarheyew Uladzimir, 11 dage i fængsel; d) 2011. 07. 04, Stsepanenka Alyaksandr, 5 dage i fængsel; e) 2011. 07. 04, Plyuto Tatsyana, 20 dagbøder (700 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Kanaplyannik Syarhey, 20 dagbøder (700 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Furman Viktar, 11 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, stashow Anton, 11 dage i fængsel; i) 2010. 12. 20, Navumava Valyantsina, 11 dage i fængsel. Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna Relyava, Aksana Anatolieuna Ralyava, Aksana Anatolieuna) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна (Ралява Аксана Анатольеўна)	Реляво Оксана Анатольевна		<p>Dommer ved Sovetski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Khalyezin Yuri, 20 dagbøder (700 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 06. 23, Rutski Alyksandr, 20 dagbøder (700 000 BLR);</p> <p>c) 2011. 03. 28, Ivashkevich Viktar, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen, 15 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Kudlayew Alyksandr, 30 dagbøder</p> <p>f) 2010. 12. 20, Tryputsin Vitaut, 15 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Assipenka Andrey, 15 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Ardabatski Dzyanis, 15 dage i fængsel;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Kazlowski Andrey, 15 dage i fængsel og en bøde på 1 050 000 BLR.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
5.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна	Хвойницкая Жанна Анатольевна		<p>Dommer ved Zavodskoi distriktsret i Minsk. Hun har idømt repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, 6 dage i fængsel;</p> <p>b) 2010. 12. 20, Bachyla Uladzimir, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Kukalyew Syarhey, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Astafyew Alyksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Yazerski Raman, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Sapranjetskaya Darya, 10 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Aheyeva Iryna, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Drahun Alyksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Shambalava Tatsyana, 10 dage i fængsel;</p> <p>j) 2010. 12. 20, Dzyemidzyuk Barys, 10 dage i fængsel;</p> <p>k) 2010. 12. 20, Kassabuka Alyksandr, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
6.	Mazouka, Anzhelika Mikhailauna Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовка Анжелика Михайловна		<p>Dommer ved Sovetski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager</p> <p>a) 2011. 07. 14, Bussel Alyksandr, 10 dage i fængsel; b) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, 8 dage i fængsel; c) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, 10 dage i fængsel; d) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 dage i fængsel; e) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, 15 dage i fængsel; f) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, 15 dage i fængsel; g) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, 12 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, 12 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	Кочык Аляксандр Васільевіч	Кочик Александр Васильевич		<p>Dommer ved Partizanski distriktsret Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Revut Yawhen, 8 dage i fængsel, b) 2011. 07. 04, Nikitsenka Katsyaryna, 5 dage i fængsel; c) 2011. 06. 23, Kazak Zmitser, 28 dagbøder (980 000 BLR); d) 2010. 12. 20, Dzyezidzenka Dzianis, 12 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Navumovich Syarhey, 14 dage i fængsel, f) 2010. 12. 20, Kavalenka Wsevalad, 15 dage i fængsel; g) 2010. 12. 20, Tsupa Dzyanis, 15 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, Makashyn Syarhey, 10 dage i fængsel; i) 2010. 12. 20, Zhakhavets Illya, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
8.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна	Коровина Наталья Владимировна		<p>Dommer ved Frunzenski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
	Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)				<p>a) 2011. 06. 30, Tsyareshchanka Uladzimir, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 06. 30, Sytsko Stefan, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 06. 30, Arapinovich Alyaksandr, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>d) 2011. 06. 30, Yukhnowski Dzyanis, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>e) 2011. 06. 30, Sarachuk Yulian, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>f) 2011. 06. 23, Shewtsow Syarhey, 8 dagbøder (280 000 BLR);</p> <p>g) 2010. 12. 20, Vashkevich Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Myadzvedz Lyeamid, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч	Горбатовский Юрий Александрович	Fødsels-dato: 15.05. 1969 Fødsels-sted: Magde-burg Pas-nummer: MP 2935942	<p>Dommer ved Pervomaiski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hubskaaya Iryna, 10 dage i fængsel</p> <p>b) 2010. 12. 20, Kaptsiuh Dzmitry, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Mikheyenka Yahor, 12 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Burbo Andrey, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Pushnarova Hanna, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Shepuraw Mikita, 15 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Zadzarkowski Andrey, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	Люштык Сяргей Анатольевіч	Люштык Сергей Анатольевич		<p>Dommer ved Pervomaiski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 14, Struy Vitali, 10 dagbøder (35 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 07. 04, Shalamitski Paval, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Dranchuk Yuliya, 13 dage i fængsel;</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>e) 2010. 12. 20, Lapko Mikalay, 12 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Pramatoraw Vadzim, 12 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
11.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)</p>	<p>Якунчы́хін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольевич</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 11. 17, Makayew Alyaksandr, 5 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Tukay Illya, 12 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 07. 07, Shapchyt's Yawhen, 12 dage i fængsel;</p> <p>d) 2011. 01. 31, Kulakow Lyeamid, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 21, Yaromyenak Uladzimir, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Daroshka Alyaksey, 12 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kakhno Herman, 12 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Palyakow Vital, 15 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
12.	<p>Zapasnik, Maryna Sviataslavauna</p> <p>Zapasnik, Marina Sviatoslavovna</p>	<p>Запаснік Марына Святаславаўна</p>	<p>Запасник Марина Святославовна</p>		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 18, Palyakow Vital, 12 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Marozaw S., 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 07. 07, Badrahin Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2011. 07. 07, Marozova S., 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2011. 07. 07, Varabey Alyaksandr, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна		<p>Dommer ved Zavodskoi distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hulyak Vital, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Vaskabovich Lyudmila, 30 dagbøder (1 050 000 BLR),</p> <p>c) 2010. 12. 20, Urywski Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Stashulyonak Veranika, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 20, Say Syarhey, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassya, 10 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Nikitarovich Yuliya, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимировна		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Krawchuk Volha, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Charukhina Hanna, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Dubovik Alena, 15 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Boldzina Alena, 12 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Syrakvash Andrey, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Klimko Nastassiya, 12 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kuwshinaw Viktor, 15 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлович		<p>Dommer ved Oktiabrski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Sidarevich Katsyaryna, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Lyskavets Paval, 15 dage i fængsel;</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>c) 2010. 12. 20, Sachylka Syarhey, 15 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Krawtsow Dzianis, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Vyarbitski Uladzimir, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Newdakh Maksim, 15 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
16.	<p>Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna</p> <p>(Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna)</p> <p>Svistunova, Valentina Nikolaevna</p> <p>(Svistunova, Valentina Nikolayevna)</p>	<p>Свістунова Валянціна Мікалаеўна</p>	<p>Свистунова Валентина Николаевна</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 21, Bandarenka Volha, 10 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 21, Ruskaya Volha, 11 dage i fængsel;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Marchyk Stanislaw, 15 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Stanchyk Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Anyankow Syarhey, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
17.	<p>Sheiko, Ina Valerieuna</p> <p>(Shaiko, Ina Valerieuna</p> <p>Sheyko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Inna Valerievna</p> <p>(Sheiko, Inna Valeryevna)</p>	<p>Шэйко Іна Валер'еўна</p> <p>(Шайко Іна Валер'еўна)</p>	<p>Шейко Инна Валерьевна</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 21, Shapavalaw Paval, 12 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 21, Ivanyuk Yawhen, 12 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 07. 14, Khadzinski Paval, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>d) 2011. 06. 23, Sudnik Andrey, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>e) 2011. 06. 23, Yatskow Usevalad, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>f) 2011. 04. 28, Kudlaew Alyaksandr, 50 dagbøder (1 750 000 BLR).</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна	Лаппо Людмила Ивановна		<p>Dommer ved Frunzenski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Melyanets Mikalay, 10 dage i fængsel; b) 2011. 06. 30, Shastseryk Uladzimir, 10 dage i fængsel; c) 2011. 06. 30, Zyakaw Eryk, 10 dage i fængsel; d) 2011. 04. 25, Grynman Nastassiya, 25 dagbøder (875 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Nikishyn Dzmitry, 11 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysionak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч	Борисенок Анатолий Владимирович		<p>Dommer ved Partizanski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Belush Zmitser, 20 dagbøder (700 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Zhawnyak Ihar, 30 dagbøder (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Nyestser Aleh, 10 dage i fængsel; d) 2010. 12. 20, Trybushewski Kiryl, 10 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Murashkevich Vyachaslav, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	Юфeрыцын Дзмітрый Віктаравіч	Юфeрицын Дмитрий Викторович		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Charukhin Kanstantsin, 30 dagbøder (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Yarmola Mikalay, 15 dage i fængsel; c) 2010. 12. 20, Halka Dzmitry, 10 dage i fængsel; d) 2010. 12. 20, Navumaw Viktar, 12 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Haldzenka Anatol, 10 dage i fængsel.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Yarmolaw Yahor, 12 dage i fængsel; b) 2010. 12. 20, Palubok Alyaksandr, 15 dage i fængsel; c) 2010. 12. 20, Mikhalkin Zakhar, 10 dage i fængsel; d) 2010. 10. 20, Smalak Syarhey, 15 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Vassilewski Alyaksandr, 15 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 171/2012**af 28. februar 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landområder*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	107,9
	JO	75,8
	MA	82,4
	TN	80,7
	TR	104,8
	ZZ	90,3
0707 00 05	JO	134,1
	MA	94,2
	TR	165,7
	ZZ	131,3
0709 91 00	EG	88,4
	MA	82,2
	ZZ	85,3
0709 93 10	MA	61,7
	TR	132,5
	ZZ	97,1
0805 10 20	EG	52,7
	IL	74,0
	MA	49,7
	TN	52,6
	TR	72,3
	ZZ	60,3
0805 20 10	IL	129,9
	MA	82,5
	ZZ	106,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	74,1
	IL	129,6
	MA	111,0
	TR	61,6
	ZZ	94,1
0805 50 10	EG	42,9
	TR	55,8
	ZZ	49,4
0808 10 80	CA	122,9
	CL	98,4
	CN	85,0
	MK	33,9
	US	140,4
	ZZ	96,1
0808 30 90	AR	83,4
	CL	89,2
	CN	63,1
	US	127,1
	ZA	92,4
	ZZ	91,0

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 172/2012**af 28. februar 2012****om ændring af de repræsentative priser og den tillægsimporttold for visse produkter inden for sukkersektoren, der er fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 951/2006 af 30. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 318/2006 for så vidt angår handel med tredjelands inden for sukkersektoren ⁽²⁾, særlig artikel 36, stk. 2, andet afsnit, andet punktum, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De repræsentative priser og tillægsimporttolden for hvidt sukker, råsukker og visse sirupper for produktionsåret 2011/12 er fastsat ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 ⁽³⁾. Disse priser og beløb blev senest ændret ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 159/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) De oplysninger, som Kommissionen for tiden råder over, medfører, at de pågældende priser og beløb skal ændres efter artikel 36 forordning (EF) nr. 951/2006.

- (3) For at sikre at foranstaltningen finder anvendelse så hurtigt som muligt, efter de opdaterede data er blevet gjort tilgængelige, bør denne forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De repræsentative priser og tillægsimporttolden for de produkter, der er omhandlet i artikel 36 i forordning (EF) nr. 951/2006, og fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 971/2011 for produktionsåret 2011/12, ændres og er anført i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178 af 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 254 af 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 50 af 23.2.2012, s. 16.

BILAG

De ændrede repræsentative priser og den ændrede tillægsimporttold for hvidt sukker, råsuiker og produkter i KN-kode 1702 90 95, der er gældende fra den 29. februar 2012

(EUR)

KN-kode	Repræsentativ pris pr. 100 kg netto af det pågældende produkt	Tillægstold pr. 100 kg netto af det pågældende produkt
1701 12 10 ⁽¹⁾	45,51	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	45,51	0,95
1701 13 10 ⁽¹⁾	45,51	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	45,51	1,25
1701 14 10 ⁽¹⁾	45,51	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	45,51	1,25
1701 91 00 ⁽²⁾	50,14	2,43
1701 99 10 ⁽²⁾	50,14	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	50,14	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,50	0,22

⁽¹⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt III, til forordning (EF) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Fastsættelse for standardkvaliteten som defineret i bilag IV, punkt II, til forordning (EF) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Fastsættelse pr. 1 % af indhold af saccharose.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 28. februar 2012

om udnævnelse af et medlem af Revisionsretten

(2012/125/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 286, stk. 2,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Mandatperioden for Juan RAMALLO MASSANET udløber den 29. februar 2012.

(2) Der bør derfor foretages en nyudnævnelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Baudilio TOMÉ MUGURUZA udnævnes til medlem af Revisionsretten for perioden 1. marts 2012 til 28. februar 2018.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ Udtalelse af 14.2.2012 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE 2012/126/FUSP**af 28. februar 2012****om gennemførelse af Rådets afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Belarus**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2, og

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/639/FUSP ⁽¹⁾ oktober 20, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. oktober 2010 vedtog Rådet afgørelse 2010/639/FUSP.
- (2) I betragtning af den alvorlige situation i Hviderusland bør visse personer opføres i bilag V til afgørelse 2010/639/FUSP.
- (3) Oplysningerne vedrørende personer på listen i bilag IIIA til afgørelse 2010/639/FUSP bør ajourføres.
- (4) Bilag IIIA og V til Rådets afgørelse 2010/639/FUSP bør ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag IIIA til afgørelse 2010/639/FUSP erstattes angivelserne for følgende personer:

1. Khadanevich, Aliaksandr Alyaksandrauvich

2. Pykina, Natallia

3. Saikouski, Uladzimir

4. Chubkavets, Kiril

5. Khrobastau, Uladzimir Ivanavich

6. Shylko, Alena Mikalaeuna

7. Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich

af angivelserne i bilag I til nærværende afgørelse.

Artikel 2

De personer, der er opført på listen i bilag II til denne afgørelse, tilføjes i bilag V til afgørelse 2010/639/FUSP.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2012.

På Rådets vegne

N. WAMMEN

Formand

⁽¹⁾ EUT L 280 af 26.10.2010, s. 18.

BILAG I

Personer omhandlet i artikel 1

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
1.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Dommer ved Minsk Centraldistriktsdomstol.
2.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Fødselsdato: 20.4.1971. Fødested: Rakov	Dommer ved Partizanski distriktsret, behandler Likhovids sag. Hun idømte Likhovid, en aktivist i "Frihedsbevægelsen", tre et halvt års fængsel under strenge vilkår.
3.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі Валерый Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Adresse: Department of law of administration of Pervomaysky district Chornogo K. 5 office 417 Tlf.: +375 17 2800264	Han arbejdede som offentlig anklager ved Pervomaiski distriktsret i Minsk med retssagen mod Ales Byalyatski, en af de mest fremtrædende menneskerettighedsforkæmpere, chef for det hviderussiske menneskerettighedscenter "Vyasna" og næstformand for FIDH. Det anklageskrift, som anklageren fremlagde under retssagen, var klart og utvetydigt politisk motiveret og oplagt i strid med strafferetsplejeloven. Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition. Udpeget som vicechef for undersøgelseskomitéens afdeling i Minsk i januar 2012.
4.	Chubkavets Kiril Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Offentlig anklager i retssagen mod de tidligere præsidentkandidater Nikolai Statkevich og Dmitri Uss samt mod politiske aktivister og civilsamfundsaktivisterne Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov og Dmitri Bulanov. Det anklageskrift, han fremlagde, var klart politisk motiveret og oplagt i strid med strafferetsplejeloven. Det tog udgangspunkt i en fejlagtig klassificering af begivenhederne den 19. december 2010, og det er ikke underbygget af bevismateriale, beviser og vidneudsagn.

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>Statsanklager, som modsatte sig appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstol i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010, og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
5.	Khrobastau, Uladzimir Ivanovich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		<p>Dommer ved byretten i Minsk. Han afviste (som meddommer) appellen af dommen over den politiske aktivist Vasili Parfenkov. Retssagen var oplagt i strid med strafferetsplejeloven.</p> <p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der oplagt var i strid med strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010 og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
6.	Shylko, Alena Mikalaevna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		<p>Dommer ved Moskovski distriktsdomstolen i Minsk.</p> <p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der oplagt var i strid med strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010 og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>
7.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		<p>Dommer ved byretten i Minsk. Han afviste (som byretspræsident) appellerne af dommene over de politiske aktivister og civilsamfundsaktivisterne Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret og Oleg Fedorkevich. Disse retssager var oplagt i strid med strafferetsplejeloven.</p>

Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
				<p>Forkastede den 24. januar 2012 appellen fra Ales Byalyatski vedrørende den dom, han blev idømt ved Pervomaiski distriktsdomstolen i Minsk, selv om Byalyatskis retssag blev ført på en måde, der var en klar overtrædelse af strafferetsplejeloven.</p> <p>Byalyatski forsvarede og ydede bistand til dem, der var genstand for undertrykkelse i forbindelse med valget den 19. december 2010 og blev ramt af undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition.</p>

BILAG II

Personer, der er omhandlet i artikel 2.

Personer

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович		Oberst, politichef i Minsk. Siden sin udnævnelse til politichef i Minsk den 21. oktober 2011 har han som øverstbefalende været ansvarlig for undertrykkelse af omkring 12 fredelige demonstranter i Minsk, som senere blev dømt for overtrædelse af loven om store arrangementer. Igennem flere år har han ledet politiaktioner mod gadedemonstranter fra oppositionen.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч (Пуцыла Уладзімір Рыгоравіч)	Пуцило Владимир Григорьевич		Formand for byretten i Minsk i sidste instans, der fører kontrol med domme (afsagt af retten i første instans og bekræftet af appelretten) over den internationalt anerkendte politiske fange Pavel Severinets (medformand i det udvalg, der tilrettelagde oprettelsen af Hvideruslands Kristelige Demokratiske parti, og kampagneleder for Vital Rymashevski, præsidentkandidat i 2010) og over den tidligere politiske fange Aleksandr Otroshchenkov (pressesekretær for Andrei Sannikov, præsidentkandidat i 2010). Han afviste den retlige klage over disse domme, der var i oplagt strid med strafferetsplejeloven.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна	Волчкова Марианна Леонидовна		Dommer ved Partizanski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager: a) 2011. 07. 07, Lelikaw Andrey, 7 dage i fængsel; b) 2011. 07. 07, Lapatsik Yawhen, ukendt straf; c) 2011. 07. 07, Syarheyew Uladzimir, 11 dage i fængsel; d) 2011. 07. 04, Stsepanenka Alyaksandr, 5 dage i fængsel; e) 2011. 07. 04, Plyuto Tatsyana, 20 dagbøder (700 000 BLR); f) 2011. 06. 23, Kanaplyannik Syarhey, 20 dagbøder (700 000 BLR); g) 2010. 12. 20, Furman Viktar, 11 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, stashow Anton, 11 dage i fængsel; i) 2010. 12. 20, Navumava Valyantsina, 11 dage i fængsel. Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna Relyava, Aksana Anatolieuna Ralyava, Aksana Anatolieuna) Reliavo, Oksana Anatolyevna (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна (Ралява Аксана Анатольеўна)	Реляво Оксана Анатольевна		<p>Dommer ved Sovetski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Khalyezin Yuri, 20 dagbøder (700 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 06. 23, Rutski Alyksandr, 20 dagbøder (700 000 BLR);</p> <p>c) 2011. 03. 28, Ivashkevich Viktar, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen, 15 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Kudlayew Alyksandr, 30 dagbøder</p> <p>f) 2010. 12. 20, Tryputsin Vitaut, 15 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Assipenka Andrey, 15 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Ardabatski Dzyanis, 15 dage i fængsel;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Kazlowski Andrey, 15 dage i fængsel og en bøde på 1 050 000 BLR.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
5.	Khvainskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна	Хвойницкая Жанна Анатольевна		<p>Dommer ved Zavodskoi distriktsret i Minsk. Hun har idømt repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, 6 dage i fængsel;</p> <p>b) 2010. 12. 20, Bachyla Uladzimir, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Kukalyew Syarhey, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Astafyew Alyksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Yazerski Raman, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Sapranetskaya Darya, 10 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Aheyeva Iryna, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Drahun Alyksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>i) 2010. 12. 20, Shambalava Tatsyana, 10 dage i fængsel;</p> <p>j) 2010. 12. 20, Dzyemidzyuk Barys, 10 dage i fængsel;</p> <p>k) 2010. 12. 20, Kassabuka Alyksandr, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
6.	Mazouka, Anzhelika Mikhailauna Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжэліка Міхайлаўна	Мазовка Анжелика Михайловна		<p>Dommer ved Sovetski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager</p> <p>a) 2011. 07. 14, Bussel Alyksandr, 10 dage i fængsel; b) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, 8 dage i fængsel; c) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, 10 dage i fængsel; d) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 dage i fængsel; e) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, 15 dage i fængsel; f) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, 15 dage i fængsel; g) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, 12 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, 12 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	Кочык Аляксандр Васільевіч	Кочик Александр Васильевич		<p>Dommer ved Partizanski distriktsret Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Revut Yawhen, 8 dage i fængsel, b) 2011. 07. 04, Nikitsenka Katsyaryna, 5 dage i fængsel; c) 2011. 06. 23, Kazak Zmitser, 28 dagbøder (980 000 BLR); d) 2010. 12. 20, Dzyezidzenka Dzianis, 12 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Navumovich Syarhey, 14 dage i fængsel, f) 2010. 12. 20, Kavalenka Wsevalad, 15 dage i fængsel; g) 2010. 12. 20, Tsupa Dzyanis, 15 dage i fængsel; h) 2010. 12. 20, Makashyn Syarhey, 10 dage i fængsel; i) 2010. 12. 20, Zhakhavets Illya, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
8.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна	Коровина Наталья Владимировна		<p>Dommer ved Frunzenski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
	Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)				<p>a) 2011. 06. 30, Tsyareshchanka Uladzimir, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 06. 30, Sytsko Stefan, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 06. 30, Arapinovich Alyaksandr, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>d) 2011. 06. 30, Yukhnowski Dzyanis, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>e) 2011. 06. 30, Sarachuk Yulian, 25 dagbøder (875 000 BLR);</p> <p>f) 2011. 06. 23, Shewtsow Syarhey, 8 dagbøder (280 000 BLR);</p> <p>g) 2010. 12. 20, Vashkevich Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Myadzvedz Lyeamid, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатоўскі Юрый Аляксандравіч	Горбатовский Юрий Александрович	Fødsels-dato: 15.05. 1969 Fødsels-sted: Magde-burg Pas-nummer: MP 2935942	<p>Dommer ved Pervomaiski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hubskaaya Iryna, 10 dage i fængsel</p> <p>b) 2010. 12. 20, Kaptsiuh Dzmitry, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Mikheyenka Yahor, 12 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Burbo Andrey, 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Pushnarova Hanna, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Shepuraw Mikita, 15 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Zadzzyarkowski Andrey, 10 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Yaromyenkaw Yawhen, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	Ліуштык Сяргей Анатольевіч	Ліуштык Сергей Анатольевич		<p>Dommer ved Pervomaiski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 14, Struy Vitali, 10 dagbøder (35 000 BLR);</p> <p>b) 2011. 07. 04, Shalamitski Paval, 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2010. 12. 20, Sikirytskaya Tatsyana, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Dranchuk Yuliya, 13 dage i fængsel;</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>e) 2010. 12. 20, Lapko Mikalay, 12 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Pramatoraw Vadzim, 12 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
11.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)</p>	<p>Якунчы́хін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольевич</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 11. 17, Makayew Alyaksandr, 5 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Tukay Illya, 12 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 07. 07, Shapchyt's Yawhen, 12 dage i fængsel;</p> <p>d) 2011. 01. 31, Kulakow Lyeamid, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 21, Yaromyenak Uladzimir, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Daroshka Alyaksey, 12 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kakhno Herman, 12 dage i fængsel;</p> <p>h) 2010. 12. 20, Palyakow Vital, 15 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
12.	<p>Zapasnik, Maryna Sviataslavauna</p> <p>Zapasnik, Marina Sviatoslavovna</p>	<p>Запаснік Марына Святаславаўна</p>	<p>Запасник Марина Святославовна</p>		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 18, Palyakow Vital, 12 dage i fængsel;</p> <p>b) 2011. 07. 07, Marozaw S., 10 dage i fængsel;</p> <p>c) 2011. 07. 07, Badrahin Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2011. 07. 07, Marozova S., 10 dage i fængsel;</p> <p>e) 2011. 07. 07, Varabey Alyaksandr, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна		<p>Dommer ved Zavodskoi distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Hulyak Vital, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Vaskabovich Lyudmila, 30 dagbøder (1 050 000 BLR),</p> <p>c) 2010. 12. 20, Urywski Alyaksandr, 10 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Stashulyonak Veranika, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>e) 2010. 12. 20, Say Syarhey, 10 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassya, 10 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Nikitarovich Yuliya, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимировна		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Krawchuk Volha, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Charukhina Hanna, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>c) 2010. 12. 20, Dubovik Alena, 15 dage i fængsel;</p> <p>d) 2010. 12. 20, Boldzina Alena, 12 dage i fængsel;</p> <p>e) 2010. 12. 20, Syrakvash Andrey, 15 dage i fængsel;</p> <p>f) 2010. 12. 20, Klimko Nastassiya, 12 dage i fængsel;</p> <p>g) 2010. 12. 20, Kuwshinaw Viktor, 15 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлович		<p>Dommer ved Oktiabrski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet bøder eller fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Sidarevich Katsyaryna, 30 dagbøder (1 050 000 BLR);</p> <p>b) 2010. 12. 20, Lyskavets Paval, 15 dage i fængsel;</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					<p>c) 2010. 12. 20, Sachylka Syarhey, 15 dage i fængsel; d) 2010. 12. 20, Krawtsow Dzianis, 10 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Vyarbitski Uladzimir, 15 dage i fængsel; f) 2010. 12. 20, Newdakh Maksim, 15 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
16.	<p>Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna</p> <p>(Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna)</p> <p>Svistunova, Valentina Nikolaevna</p> <p>(Svistunova, Valentina Nikolayevna)</p>	<p>Свістунова Валянціна Мікалаеўна</p>	<p>Свистунова Валентина Николаевна</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 21, Bandarenka Volha, 10 dage i fængsel; b) 2011. 07. 21, Ruskaya Volha, 11 dage i fængsel; c) 2010. 12. 20, Marchyk Stanislaw, 15 dage i fængsel; d) 2010. 12. 20, Stanchyk Alyaksandr, 10 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Anyankow Syarhey, 10 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
17.	<p>Sheiko, Ina Valerieuna</p> <p>(Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Inna Valerievna</p> <p>(Sheiko, Inna Valeryevna)</p>	<p>Шэйко Іна Валер'еўна</p> <p>(Шайко Іна Валер'еўна)</p>	<p>Шейко Инна Валерьевна</p>		<p>Dommer ved den centrale distriktsret i Minsk. I 2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 21, Shapavalaw Paval, 12 dage i fængsel; b) 2011. 07. 21, Ivanyuk Yawhen, 12 dage i fængsel; c) 2011. 07. 14, Khadzinski Paval, 25 dagbøder (875 000 BLR); d) 2011. 06. 23, Sudnik Andrey, 25 dagbøder (875 000 BLR); e) 2011. 06. 23, Yatskow Usevalad, 30 dagbøder (1 050 000 BLR); f) 2011. 04. 28, Kudlaew Alyaksandr, 50 dagbøder (1 750 000 BLR).</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна	Лаппо Людмила Ивановна		<p>Dommer ved Frunzenski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 07. 07, Melyanets Mikalay, 10 dage i fængsel; b) 2011. 06. 30, Shastseryk Uladzimir, 10 dage i fængsel; c) 2011. 06. 30, Zyakaw Eryk, 10 dage i fængsel; d) 2011. 04. 25, Grynman Nastassiya, 25 dagbøder (875 000 BLR); e) 2010. 12. 20, Nikishyn Dzmitry, 11 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysionak, Anatol Uladzimiravich) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысёнак Анатоль Уладзіміравіч	Борисенко Анатолий Владимирович		<p>Dommer ved Partizanski distriktsret i Minsk. I 2010-2011 idømte han repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2011. 06. 23, Belush Zmitser, 20 dagbøder (700 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Zhawnyak Ihar, 30 dagbøder (1 050 000 BLR); c) 2010. 12. 20, Nyestser Aleh, 10 dage i fængsel, d) 2010. 12. 20, Trybushewski Kiryl, 10 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Murashkevich Vyachaslav, 10 dage i fængsel.</p> <p>Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	Юфeрыцын Дзмітрый Віктаравіч	Юфeрицын Дмитрий Викторович		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte han repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe og bøder for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Charukhin Kanstantsin, 30 dagbøder (1 050 000 BLR); b) 2010. 12. 20, Yarmola Mikalay, 15 dage i fængsel; c) 2010. 12. 20, Halka Dzmitry, 10 dage i fængsel; d) 2010. 12. 20, Navumaw Viktar, 12 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Haldzenka Anatol, 10 dage i fængsel.</p>

	Navn Engelsk translitteration af hviderussisk skrivemåde Engelsk translitteration af russisk skrivemåde	Navn (hviderussisk skrivemåde)	Navn (russisk skrivemåde)	Fødested og fødsels-dato	Stilling
					Han idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og store bøder og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна		<p>Dommer ved Leninski distriktsret i Minsk. I 2010 idømte hun repræsentanter for civilsamfundet fængselsstraffe for deres fredelige demonstrationer i følgende sager:</p> <p>a) 2010. 12. 20, Yarmolaw Yahor, 12 dage i fængsel; b) 2010. 12. 20, Palubok Alyaksandr, 15 dage i fængsel; c) 2010. 12. 20, Mikhalkin Zakhar, 10 dage i fængsel; d) 2010. 10. 20, Smalak Syarhey, 15 dage i fængsel; e) 2010. 12. 20, Vassilewski Alyaksandr, 15 dage i fængsel.</p> <p>Hun idømte gentagne gange personer, der var involveret i fredelige demonstrationer, fængselsstraffe og bærer derfor ansvaret for undertrykkelsen af civilsamfundet og den demokratiske opposition i Hviderusland.</p>

HENSTILLINGER

RÅDETS HENSTILLING

af 21. februar 2012

om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF) for regnskabsåret 2010

(2012/127/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til fjerde AVS-EØF-konvention, undertegnet den 15. december 1989 i Lomé ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet på Mauritius den 4. november 1995 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand inden for anden finansprotokol til fjerde AVS-EØF-konvention ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Ottende Europæiske Udviklingsfond (ottende EUF), særlig artikel 33, stk. 3,

som henviser til finansforordning af 16. juni 1998 vedrørende samarbejdet med henblik på udviklingsfinansiering under fjerde AVS-EØF-konvention ⁽⁴⁾, særlig artikel 66-74,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2010 vedrørende transaktionerne under ottende EUF samt Revisionsrettens årsberetning om ottende, niende og

tiende Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter ⁽⁵⁾, vedrørende regnskabsåret 2010, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 33, stk. 3, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af ottende EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under ottende EUF i regnskabsåret 2010 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under ottende EUF for regnskabsåret 2010.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 2012.

På Rådets vegne

M. VESTAGER

Formand

⁽¹⁾ EFT L 229 af 17.8.1991, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 156 af 29.5.1998, s. 3.

⁽³⁾ EFT L 156 af 29.5.1998, s. 108.

⁽⁴⁾ EFT L 191 af 7.7.1998, s. 53.

⁽⁵⁾ EUT C 326 af 10.11.2011, s. 251.

RÅDETS HENSTILLING**af 21. februar 2012****om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (9. EUF) for regnskabsåret 2010**

(2012/128/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet i Luxembourg den 25. juni 2005 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand i henhold til finansprotokollen til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou, Benin, samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Niende Europæiske Udviklingsfond (9. EUF), særlig artikel 32, stk. 3,

som henviser til finansforordningen af 27. marts 2003 vedrørende den 9. Europæiske Udviklingsfond ⁽⁴⁾, særlig artikel 96-103,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2010 vedrørende transaktionerne under 9. EUF

samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter ⁽⁵⁾, vedrørende regnskabsåret 2010, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 32, stk. 3, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af 9. EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under 9. EUF i regnskabsåret 2010 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under 9. EUF for regnskabsåret 2010.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 2012.

På Rådets vegne

M. VESTAGER

Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 287 af 28.10.2005, s. 4.

⁽³⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

⁽⁴⁾ EUT L 83 af 1.4.2003, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 326 af 10.11.2011, s. 251.

RÅDETS HENSTILLING**af 21. februar 2012****om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under Den Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF) for regnskabsåret 2010**

(2012/129/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

som henviser til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

som henviser til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000 ⁽¹⁾ og ændret ved aftalen undertegnet i Luxembourg den 25. juni 2005 ⁽²⁾,

som henviser til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen og om tildelingen af finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse ⁽³⁾ («den interne aftale»), der bl.a. opretter Den Tiende Europæiske Udviklingsfond (tiende EUF), særlig artikel 11, stk. 8,

som henviser til Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond ⁽⁴⁾, særlig artikel 142-144,

som har gennemgået forvaltningsregnskabet og status pr. 31. december 2010 vedrørende transaktionerne under tiende

EUF samt Revisionsrettens årsberetning om 8., 9. og 10. Europæiske Udviklingsfonds (EUF's) aktiviteter ⁽⁵⁾, vedrørende regnskabsåret 2010, med Kommissionens svar, der er indeholdt i denne beretning, og

som tager følgende i betragtning:

- (1) Europa-Parlamentet meddeler i henhold til artikel 11, stk. 8, i den interne aftale Kommissionen decharge for den finansielle forvaltning af tiende EUF efter henstilling fra Rådet.
- (2) Kommissionens gennemførelse af alle transaktioner under tiende EUF i regnskabsåret 2010 har været tilfredsstillende,

HENSTILLER til Europa-Parlamentet, at det meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af transaktionerne under tiende EUF for regnskabsåret 2010.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 2012.

På Rådets vegne
M. VESTAGER
Formand

⁽¹⁾ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 287 af 28.10.2005, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

⁽⁴⁾ EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT C 326 af 10.11.2011, s. 251.

BERIGTIGELSER**Berigtigelse til Rådets afgørelse 2010/570/EU, Euratom af 13. september 2010 om beskikkelse af medlemmerne af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for perioden fra den 21. september 2010 til den 20. september 2015**

(Den Europæiske Unions Tidende L 251 af 25. september 2010)

Side 16, bilaget, »Medlemmer«, under »Frankrig«:

I stedet for: »M. Jean-Paul PANZANI

Membre du comité exécutif, président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF)«

læses: »M. Jean-Paul PANZANI

Vice-président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF) et président de la Fédération des mutuelles de France (FMF)«.

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA